

Boletín de la Sociedad Arqueológica Luliana

PALMA.—MAYO DE 1899

SUMARIO

I. Folk-Lore Balear. Tradicions populars mallorquines, XXXI á XXXVIII, per D. Antoni M.^e Alcover, *Pre.*

II. Orden de Pedro IV de Aragón disponiendo que los judíos de la villa de Inca viviesen separados de los cristianos (1346), por D. E. Fajarnés.

III. Ordinations de la Confraria de Sant Jordi (1577), por D. José Mir.

IV. Carta de D. Martin el Humano sobre su casamiento con D.^a Margarita de Prades (1409), por D. José Miralles Sbert, *Can.^e*

V. Hospital para convalecientes en Palma, fundado por el Obispo Rubio en 1788, por D. Enrique Fajarnés.

VI. Sobre la Rectoria de Muro y els frares de Fitero (1480), por D. Estanislao Aguiló.

VII. Noticias para servir á la historia eclesiástica de Mallorca (continuación), por D. José Rullán, *Pbro.*

VIII. Capítols de les aygues y sequia d' en Bester, publicats en 1402, por D. Enrique Fajarnés.

IX. Un Mapa de Mallorca (158...), por D. Eusebio Pascual.

X. Curiosidades históricas, CLXXXII á CLXXX, por D. E. Fajarnés.

XI. Noticias.

XII. Publicaciones recibidas.

Pliego 17 de las Informaciones judiciales sobre els adictes á la Germania, per D. Josef Maria Quadrado *†*.

FOLK-LORE BALEAR TRADICIONS POPULARS MALLORQUINES

XXXI

COM ES QUE TOTS ELS DISSAPTES FA SOL ³⁷

La Puríssima rentava 'ls dissaptes sa robeta del Bon Jesuset, y llavò l' estenia defora per que axugás.

³⁷ M' ho contá D.^a María Antonia Salvá, que la hi contaven a Lluchmajor, com era petita.

Es sol, si estava tapat, ja ho crech, tot d' una se destapava, y ças ja tenia axuta sa robeta, y la Puríssima ben aviada a entrarla.

D' aquesta manera es sol s' avesá a destaparse tots es dissaptes, per ennigulat qu' estigués; y per axò es que 's dissaptes, sia axí com sia, sempre 'n fa una retxeta de sol.

XXXII

ECLIPSE DE LLUNA

Diuen que com la lluna s' eclipsa, si mudau un claveller, fa clavells de tota casta.

Una dona veyá de Manacor me contá que, com era atlota, ho va provar, y li sortí un claveller, que no hi havia classe de clavells que no tragués: clavells blanchs com la neu, vermeys com la grana, color de rosa, morats, pigarts.

Vaja, una cosa de no dir.

XXXIII

COM ES QUE SES IGLESIES SOLEN ESTAR
GIRADES EN ES PONENT ³⁸

Diuen que 'l Bon Jesús, com espirá a l' abre sant de la Creu, romangué ab sa cara girada a ponent; y que per axò ses iglesies també hi han d' estar girades, mentres puga esser.

³⁸ M' ho contaren mon pare y l' amo Antoni Vicens Santandreu, de Sent Llorens.

XXXIV

L' ARCA DE NOÉ TAPADA DE NEU ³⁹

Pareix que l' arca de Noé va romandre, després del diluvi, demunt una muntanya molt alta.

Per que la gent no hi anás a adorarla ni a dursen llenques per relliquies, el Bon Jesús va dispondre que se tapás de neu tota aquella muntanya pera sempre.

Axí se va succeir, y l' arca romangué tant tapada, que no més guayten una mica els abres.

Y diuen qu' un die clar, un qui tenga bona vista los destría una micoya de dalt una muntanya veynada.

XXXV

S' ÀNIMA DES RECÓ DEN VIVES ⁴⁰

Es recó den Vives es un comallar que hi ha a Sóller part demunt s' *Alqueria del Comte*.

Dins aquest comallar contan que d' ivern, ses nits de més fret, neu y tempestat, se sentía cantar una cigala; y diuen que denotava que allá hi havia una ànima del purgatori que patia y demanava sufragis per entrar en el cel.

XXXVI

SA CUCA DE SA MOLA ⁴¹

Sa mola es un puig planer de Sóller, que 'l trobau a man dreta anant a n' es port.

Fa un covitxol a un costat, y d' allá dins conten que altre temps sortía una cuca, tan faresta, que s' empessolava tot hom que poria aplegar.

³⁹ M' ho contaren la meva cunyada Margalida Estelrich y la meva nebodeta Catalina Alcover y Durán.

⁴⁰ M' ho contá D. Jusep Rullán, Pre., meritíssim de l' Historia y de la Ciéncia mallorquina.

⁴¹ M' ho contá na Catalina Castanyer y Oliver, de Sóller, y D. Jusep Rullán, Pre., que ho sab de la seva padrina, al cel sia ella y tots los morts.

Si no trobava gent, s' abordava a n' es penyals, y allá l' haurieu vista *rach-a-rach rach-a-rach*, y venga talabant y altre talabant.

Sent Jordi a les hores anava pel mon; se tem d' aquest bordell, y diu:

—¡Aquest animal també ho fa massa lleig! Me 'n hi vaig, y o jo la mat a ella o ella me mata a mi.

Se 'n hi va tot xarpat. Sa cuca l' afina d' enfora, y li surt a l' encuantre, feta un dimoni; Sent Jordi, lluny de recular, s' hi tira demunt, y ja están embotonats.

Sa cuca aviat fonch benes, y Sent Jordi, tot cantant victoria, va descomparéxer, y no l' han vist pus devers Sóller.

XXXVII

PER QUE ES QUE NO CONVÉ TAYARSE
ES PEL DE S' ESQUENA

Diuen que si 'l se tayan, perden sa forsa.

Es pastor de sa Torre Nova, un tal Miquel Andreu, de Son Servera, me contá que d' atlot petit ja ho sentía a dir.

XXXVIII

NO CONVÉ DEXAR PERDRE RES

Una tal Catalina Grossa, de Lluchmajor, que, com lleva taula, posa intenció que ses miques sien per ses formiguetes, conta qu' un, perque no se mirava en so tirar ses miques de pa, com fonch devant es tribunal de Deu, el dimoni li presentá dos sachs de miques qu' havia dexades perdre, cridant venjansa contra ell.

¿No us ho deya jo? no convé fer gayre roissos.

ANTONI M.^a ALCOVER PRE.

ORDEN DE PEDRO IV DE ARAGÓN

DISPONIENDO

QUE LOS JUDÍOS DE LA VILLA DE INCA VIVIESEN

SEPARADOS DE LOS CRISTIANOS

[1346]

Quod judei morantes in villa Inche morentur separatim.

Petrus Dei gratia Rex Aragonum, Valentie, Maioricarum, Sardinie et Corcice, Comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie. Dilecto nostro Gubernatori Regni Maioricarum et procuratori regio Gubernationis eiusdem vel eorum locatentibus, Salutem et dilectionem: Cum interllexerimus quod Judei habitantes in Incha sunt multi numero conmorantes despersi inter xpianos. et proterea fuerit humiliter nobis supplicatum per nuncios ciuitatis et regni Maioricarum ut pro collendis scandalis et aliquibus inhonestis que possent propterea subsequi dignaremur in hiis remedium condecens impertiri. Ideo nos volentes in hiis debite prouidere vobis dicimus et mandamus quatenus siuideritis quod absque euidenti dampno judeorum fieri possint ordinatis et faciatis quod ipsi Judei conmorentur in loco separato et clauso ad modum callis vel alias ut vobis melius visum fuerit, taliter quod a cohabitatione fienda inter xpianos. omnimode separentur. Dattum in monasterio populeti octaua kls. septembris anno domini Millesimo CCCxL^o sexto.—(ARCH. GEN. HIST. DE MALL.—Cód. Rosselló Vell, fol. CCxj v.¹⁰)

ENRIQUE FAJARNÉS.

ORDINACIONS DE LA CONFRARIA DE SANT JORDI

[1577]

NOVERINT vniversi. Quod anno a natiuitate Domini Millesimo Quingentesimo septuagesimo septimo die autem quarta mensis Januarij intititata, coram admodum Illustri Domino D.^r Michaele de Moncada, Locum et Capitaneo Generali presentis Regni Majoricarum et Insularum adjacentium, comparuerunt Mag.^{ci} Raymundus Gual, Alfonsus Torrella, Raymundus Sanct Marti, Nicolaus Malferit, Petrus de Pachs de Boñolí, Philipus Dezpuig, Joan-

notus Fuster, Joannes Baptista Dezpuig, Micael de Pachs domicelli, et tam nomine suo quam aliorum presentarunt infrascriptam Supplicationem, unacum Capitulis in ejus calse fabricatis.

Molt Ill.^{re} Senyor:

Los Cavallers del present regne de Mallorca costumant tenir la Confraria del Gloriós S.^t Jordi, com la tenen los dels altres regnes de la corona de Aragó, y passada la Germania per esser morts en ella la major part dels dits cavallers, y los que restaven molt affligits se negligiren de celebrar la festa de S.^t Jordi, y axí vingueren a dexar dita Confraria; are vehyent los que vuy son quant gran inconvenient sia estat haver dexat de solemnisar la festividat del Ilur S.^t Patró, y també que vltra de les obres pies que en ella se ferán, se dará ocasió als cavallers joves de exercitar més les armes—Suplican a V. M.^t Ill.^{re} Senyoria sia servit de donarlos licencia de tornar dita Confraria y decretarlos los següents Capitols, perque los que a les hores tenian no's trobaren, y a be que etc. no res menys, etc.—Altissimus, etc.—Mir.

1.—Primerament se ordena, que cada any en lo dia de la festa del gloriós S.^t Jordi, sia fet solemne offici y sermó, y en la vigilia completes en la iglesia sia . . . en la qual exortan y pregan que tots los cavallers no falten.

2.—Item, que lo diumenge següent après de dita festa, se fassa aniversari ab offici cantat, per les ànimes de tots los confreres.

3.—Més, que cada any lo dissapte de dita festa sian donades per los Priors y Clavari, a més veus, vint y cinch lliures a una ó dues doncelles a casar, dels diners de la Confraria, y de la mateixa manera sian donades altres vint y cinch lliures lo dissapte de S.^t Miquel.

4.—Més, que sempre que algún confrare se dexará en lo vas de dita Confraria, tots los confreres sian obligats, a pena de vint sous, acompanyar lo cos y que lo offici se fassa a despesa de la mateixa Confraria.

5.—Més, que cada vegada que morra un confrare se fassan dir en dita iglesia cinch misses

de les cinch nafres per la ànima de aquèll, dels diners de la Confraria.

6.—Més, que los dos Priors sian obligats sempre que 's seguirán questions ò baralles entre alguns confreres, en procurar de pascificarlos.

7.—Més, que per confreres de dita Confraria pugan entrar tots los cavallers y ciutadans qui voldrán, sens diferencia alguna, axí ecclesiàs-tichs com seculars, y que cada hu dels dits confreres sia obligat á pagar dos scuts cada any. Mes en cas de tall, que paguen conforme á lo que serán taxats en los talls de la Vniversitat.

8.—Més, que per donar principi á dita Confraria y evitar tumultos, per la primera vegada tant solament lo molt Ill.^{re} Senyor D.ⁿ Miquel de Moncada, Virrey y Capitá General del present regne, etc. haja anomenar dos Priors, un Clavari y vuyt Prohomens, y totes les altres vegades los dits Priors, Clavari y Prohomens se hajan extraurer en la forma debaix continguda.

9.—Més, que lo diumenge seguent après la festa primer vinent de S.^t Jordi, y de aquí avant cada any en dita diada, se hajan ajuntar en dita casa ò iglesia, los Priors, Clavaris y los vuyt Prohomens, los quals elegirán ab abellotes, com se fa ab los taulers, quatre habils per á Priors, tenint mirament á que sian de edat, autoritat y suficiencia, y de aquells quatre ne treguen hu, lo qual per la primera vegada succehirá en lloch del Prior més vell y les altres vegades en lloch del qui ho será estat ja dos anys, y l'altre, que resta fins acabat lo bienni; de manera que sempre hi haja un Prior nou y un vell, com dels Advocats de la Casa de la Vniversitat. Mes si per cas algú dels dits Priors morís, en qualsevol temps que sia, ne treguen un altre, lo qual succeyesca en lo matex lloch y exercici del mort, y que en la sua sepultura y enterrament li pugan fer alguna honra dels diners de la Confraria á discreció de la major part del altre Prior, Clavari y Prohomens.

10.—Més, que en la matexa forma de abellotes elegescan quatre cavallers ab les qualitats se requeren pera semblant offici; dels quals ne treurán hu pera Clavari, lo qual tindrà carrech de

rebrer totes les monedes axí dels confreres com qualsevol altres, y pague totes les despeses ordinaries y les extraordinaries que los Priors li dirán; y si per cas dits Priors discordassen en alguna cosa ò tocant al despendre ò de qualsevol altra especia, que prevalega la opinió que dit Clavari aprovará.

11.—Més, que tingan en dita casa una caxa dins la qual haja una bossa ò sach en lo qual sian en redolins de cera tots los noms dels cavallers de edat y suficiencia pera prohombres de dita Confraria; del qual sach ne treurán quatre la diada demunt dita, los quals succehirán, per la primera diada, en lloch dels quatre primers scrits en la nominació haurá feta el Sr. Virrey; y les altres vegades en lloch dels qui haurán acabats los dos anys, entenen que, exceptat la primera volta, tots los dits prohombres han á biennar com los Priors; los quals vuyt prohombres sian consellers ordinaris dels dits Priors y Clavari, y sempre que per ells serán cridats, tots onze ò los que hi serán pugan determinar á més veus qualsevol cosa tocant á la vtilidat de dita Confraria, com no sia de massa qualitat ò gasto; y aximatex se ordena que los qui serán prohombres pusan concorrer á Priors y Clavari, y si algú dells jequés á dits officis ò morís, que en la matexa hora ne treguen altre de la matexa bossa en son lloch.

12.—Més, que lo Clavari sia obligat á donar bones y sufficients fiances á contentació de la major part dels vuyt prohombres.

13.—Més, que los Priors y Clavari oyguen de comptes al Clavari qui haurá finit son offici, y que los dits Priors sian obligats á ferloshi donar dins tres mesos, y dexantho de fer cayguen en pena de cinquanta lliures cada hu, applicadores á dita Confraria.

14.—Més, que lo Clavari qui será après, sia obligat á exigir dels Priors dites cent lliures de penes; y aximatex tot lo que lo Clavari passat restara debitor; lo que no fahent, ne sia condempnat com si ho hagués rebut.

15.—Més avant, que los dos Priors, Clavari y vuyt prohombres elegescan á més veus un Notari y un Andador, los quals tindrán tal carrech

de vida, si ja per algú descuyt ò falta no appa-
regués á la major part dels onze demunt dits,
remourels elegint altre ò altres en son lloch.

16.—Més avant, que dit Andador haja á jurar
en poder dels dits Priors y Clavari de fer be,
leal y diligentment son ofici; lo qual Andador
tindrà carrech de notifficar, axí als oficials com
als justadors, la extracció que dells serà feta y
penyorar los dits confreres quant no vullen pa-
gar ó sían insidits en penes fahent relacions
vertaderes, les quals tingan tanta força y valor
com si fossen fetes per qualsevol oficial.

17.—Més, que los onze hajan á tatxar á més
veus salari al Notari y Andador.

18.—Més, que cada any lo día de la festa del
gloriós S.^t Jordi se fassa un torneig en la Plaça
del Born, y que dit Clavari sía obligat á fer posar
lo palench y pagar llances, atambors y pífaros
de diners de la Confraria.

19.—Més, que axí los venturers com mante-
nedors no pugan portar sino tantsolament una
calsa de la seda que ben vist los sía, sens òr ni
argent.

20.—Més, que los dos mantenedors se hajan
armar junts en una matexa casa y que los dos
Priors y Clavari hajan á partir de la casa de la
Confraria acompanyats de molts cavallers en còs
ab sengles bastons blanchs y vermells en les mans
y bandes vermelles, y sían obligats á anar acom-
panyar dits mantenedors al lloch ahont serà lo
palench, y quant sían allà, se 'n munten en un
cadafal pera judicar, y que donen un pris al qui
millor ho farà de pica, y altre al qui millor ho
farà de espasa, de la valor que ben vist los sía,
fins á

21.—Més avant se ordena, que sía feta una
justa cada any lo dia de S.^t Miquel, y que lo
Clavari sía obligat á fer posar la tela en la Plaça
del Born y pagar llances, atabals y trompetes de
diners de dita Confraria.

22.—Més, si per algú impediment del man-
tenedor, qualsevol sía, li aparegués allargar y
differir lo termini de la justa vuyt dies, conta-

dors desde el que hauria de ferse, ho puga libe-
rament, no empero cuytarla, sino á coneguda
dels Priors y Clavari.

23.—Més, que en la caixa demunt menciona-
da haja altra bossa y sach y en aquell sían posats
en redolins de cera los noms de tots los cava-
llers qui serán escrits.

24. Més, que cada any lo diumenge après la
festa de S.^t Jordi se haja á treure de la dita bossa
un redolí, y qui exirà primer haja de mantenir la
justa designada; y après treuran sis aventurers y
après dos mantenidors per lo torneig y après deu
aventurers per dit torneig, y que lo qui serà exit
mantenedor de la justa un any, no 'u puga tor-
nar esser fins passats tres anys; y aximateix del
torneig; ni tampoch puga esser lo matex any
mantenedor de una festa y d'altra, sino tantsola-
ment de la que primer serà exit: pero que lo tal
sía obligat á ser venturer, y que lo qui exirà
après d' ell sia lo mantenedor.

25.—Més, que lo Notari sía obligat escriurer
en un llibre los noms dels mantenidors y aven-
turers ab l' orde que serán exits, donantne una
copia al Andador pera que la intima á tots los
extrets, á relació del qual se haja á estar.

26.—Més, que ningú qui serà exit no puga
dexar de acceptar, si ja donchs no tingués just
impediment á coneguda dels dits Priors y Cla-
vari; y com lo tinga, haja de donar un altre
per ell dels insiculats, y faltant en qualsevol
destes coses tingan de pena vint lliures los man-
tenidors y deu lliures los aventurers.

27. Més, que los Priors y Clavari hajan de
esser jutjes en dites festes ò nomenar altres per
ells, los quals jutjes estarán alt lo cadafal per
judicar, fahent scriure al Notari tot lo que li
manarán.

28.—Més, que lo mantenedor puga pendre
hu ò dos cavallers qui li ajuden á mantenir
qualsevol de dites festes, puyt sían dels insicu-
lats, y que estos sían los primers qui justarán ò
tornetgerán ab tot que no 'ls capia per orde: y
axò perque pugan ajudar als mantenidors.

(Se concluirá)

CARTA DE DON MARTÍN EL HUMANO

SOBRE SU CASAMIENTO CON DOÑA MARGARITA DE PRADES (1)

(1409)

Exterior: Als amats nres. los Capitol e canongs. de la Seu de Mallorqs.

Interior: Lo Rey.—P. tal com a nre. senyor deu ha plagut appellar al seu etnal. Regne lo molt illustre en Marti Rey de Sicilia nre. primogenit e senyor e Rey vre. jurat apres nres. dies som romases sens fill heret. de que a nos e a vosaltres es transcendent dolor p. moltes rahons Empero nos a consell dl. sant pare e a gra. e sobirana instancia e supplicacio d. les corts genals. de Cathalunya mostrants en aço lur gra. e molt comendable fe e natalesa. les quals corts se celebren en la Ciutat de Barchna. hauem p. necessitat de tots nres. Regnes e terres elegida p. la gra. de deu en muller nra. e Reyna vra. la egregia dona Margarita de Pdes. la qual dema deus ajudant haue. delliberat esposar e ab ella solenitzar. nre. benauenturat mrimoni. en faç de sancta Mare eccia. P. tal que apres successiuament. seguida tota desolacio migencant la gra. diuinal puxam aconseguir dl. dit mrimoni. aquell benauentat. fruyt qui desijam ço es fill ó fills hereters qui axi com a descendents p. recta línea a

(1) «El joven don Martín, la esperanza de estos reinos, falleció en Cagliari en 25 de julio (de 1409) de calenturas, según unos, y víctima, según otros, de excesos sensuales. Su cuerpo fué sepultado en la iglesia de aquella ciudad, y no hay para que esforzarse en pintar el universal sentimiento que tal suceso produjo en esta tierra, no sólo porque don Martín de Sicilia era el más estimado y cabal de los príncipes de su tiempo, sino también porque, no teniendo él ni su padre hijos legítimos, presentíase ya el cúmulo de calamidades que habian de caer sobre estos reinos.... Al fin cedió (el Rey de Aragón), con gran repugnancia por encontrarse muy impedido y enfermo al temperamento que le aconsejaron varias personas interesadas en la común tranquilidad, y resolvió pasar á segundas nupcias con la joven y agraciada doña Margarita, hija de don Pedro conde de Prades, y de doña Juana de Cabrera, descendiente de la misma casa real de Aragón, en la que se había criado y educado al lado de la difunta reina. Verificóse la ceremonia en el real sitio de Bellesguart, cerca de Barcelona, el día 17 de septiembre de 1409, con la bendición de Benedicto XIII, que desde Perpiñan había venido á ver al rey, dispensando en el acto el parentesco en que se hallaban los contrayentes. No produjo, sin embargo, este matrimonio el resultado apetecido.» (Gebhardt, *Historia general de España y de sus Indias*, cap. XLVII).

be avenir e consolacio de nos e de tots nres. feels sotomeses apres nra. longa e benauentada. vida si plaura a deu succeesquen en tots nres. Regnes e terres a profit e vtilitat d. la cosa publica d. aquells axi com de pare a fills ses seguit p. gra. de deu tostemps en nres. p. decessors illustres. On com p. raho dl. matrimoni. dessus dit nos couiga. fer e sostenir despeses e messions molt grans e satisfacer e pagar las quals hauem haueu (*sic*) necia. vra. bona acustumada e presta subuencio e ajuda E p. ço haia. ordonat a vosaltres e als altres sotsmeses. nres. fer demandes. Segons a nos e a nres. p. decessors. es legut e p. mes de dret e costum en semblant cas. Prega. e mana. vos q. p. la raho dessus dita axi co. de bons e natals. sotsmeses se p. tany nos subuigats. liberalment e de bon cor segons hauets be acumat. e de vosaltres singularment confiam E sobre aço donats plena fe e crehença al amats e feels nres. moss. palay onis loctinent de Gouvernador e en Matheu de loschos procurador reyal de Mallorques de tot ço que ells o la vn dells vos dira d. nra. part sobre los dits affers e ho compliats p. obra axi com si nos p. sonalment vos ho deyem. Sabents quens en farets s. uey assenyalat lo qual molt vos grahirem. dada en la Torra de bellesguard sots nre. segell menor a xvj dies de Setembre dl. any M.cccc nou.— Rey M.^s—(ARCHIVO CAPITULAR DE MALLORCA. Sala III. Cuadernos y papeles sueltos: cajón 32, n.º 3.)

JOSÉ MIRALLES Y SBERT
Canónigo-Archivero.

HOSPITAL PARA CONVALECIENTES

EN PALMA

FUNDADO POR EL OBISPO RUBIO

(1788)

En la ciudad de Palma, capital del Reino de Mallorca, á veinte y seis dias del mes de Febrero y año de mil setecientos ochenta y ocho.

En el mismo Ayuntamiento ha hecho presente el cavallero Regidor D. Antonio Ferrá el papel que se ha leido y dice así—Muy Iltre. Sr. =Los Regidores del Santo Hospital General Dn. Antonio Togores y Salas y Dn. Antonio Ferrá y Martorell, y que lo son por nombramiento de V. S. M. Iltre. con la mas atenta ve-

neracion y con gusto representan como nuestro amantísimo y dignísimo Prelado, el Ilustrísimo y Rev.^{mo} Señor D.ⁿ Pedro Rubio Benedicto y Herrera, deseoso del mayor beneficio del Santo Hospital, en años passados dispuso una obra en dicho Hospital para convalcientes, y pensando sería capas para recoger, no solo las mugeres, en la parte superior, sino tambien los hombres en la parte de abajo ó inferior, habiendo salido bastante capas para las mugeres, no salió cabal para los hombres; por lo que ha determinado ahora dicho Ill.^{mo} Sor. construir otra en el lugar de los Pobres de Santa Catarina, para cumplida habitacion de dichos hombres, y que haziendo un mismo Cuerpo con el mismo Hospital no impida, no solo la habitación de dichos pobres de Santa Catalina, sinó tambien aumente la misma con una fortificación que prometa permanencia a diferencia de la actual que ya padece las flaquezas que ocasiona la antigüedad, y no contento con esto dicho Prelado ya en aquella ocasión, empezó á contribuir para dichos convalcientes en los gastos de una olla que se les compone aparte, con aquel preciso saynete que excita y mueve el apetito para su total restablecimiento, a dirección y disposición del médico del mismo Hospital el Dr. D. Juan Mas, y como dicho Sr. Obispo solo contribuyese para la sobre dicha Olla, ahora empesando ya por el primero de Noviembre del año pasado, contribuye por lo que importa el pan, sopas, y huevos, y con ánimo de contribuir en otra ocasion, y por lo successivo en todo lo demás que se considere preciso y necesario; de todo lo qual y de prompto se le rendieron ya las devidas gracias. Es de nuestra obligacion, M. I. Sr., como comisionados por V. S. el no reservar cosa alguna, ni participar á tan respetable, é interesado Cuerpo, particularmente siendo de la mayor gravedad, ó de notable entidad, qual es, la de que se trata, pues se trata de una obra mayor, capás de abrazar considerables enfermos en tiempos epidémicos y de valer tambien á los convalcientes; esta buena noticia es cierto no dexará dessoñar el gusto de V. S. M. I. per ser tan amables de los pobres, y con particularidad de los del Santo Hospital, que por ser los mas necesitados son en orden á los Padres de la Patria los hijos mas recomendados, que quisa por esso nos manifestó su Sria. Ill.^{ma} y Rev.^{ma} el deseo de que

se participase esto á essa M. I. ciudad, lo que participamos para su inteligencia, y para dar tambien cumplimicnto á las obligaciones de nuestro encargo. Y en su inteligencia se ha acordado de conformidad que se diessen las gracias á dicho Illmo. Sr. Obispo, mediante Diputacion de este M. Iltre. Ayuntamiento, el qual para ello ha elegido á los cavalleros regidores D. Antonio Montis y D. Ignacio Ferrandell, y de ello se ha dado inteligencia al maestro de Ceremonias.— (ARCH. MUN. DE PALMA.—*Lib. de Ayunt.* de 1788, fol. 64 y 65.)

E. FAJARNÉS.

SOBRE LA RECTORÍA DE MURO

Y ELS FRARES DE FITERO

(1480)

Die veneris vij mensis julii anno predicto
M.CCCC.lxxx.

Ego Joannes Ludovicus Morera nomine infrascripto gratis et scienter stipulor vobis honorabilibus Ludovico Francisco et Bernardino Çanglada, jermanis, domicellis de Majoricis, hec que sequuntur et continentur in quadam scriptura per me et vos notario infrascripto tradita, hujusmodi tenoris et seriei: Yo Joan Morera de la parroquia de Alcudia habitador, procurador de mossen Pascual Morera rector de la dita parroquia e germa meu, havent ple poder en totes coses etc. segons consta de dita procura etc. considerant que entre lo dit mon germa per una part e frare Gonsalbo Splugues abat de Fitero per la part altre, ha haut de tres o quatre anys ensa grans questions e litigis sobre la rectoria de Muro, per lo Sant Pare apostolich al dit mon germa donada, e al dit frare Splugues per algunes falses informacions per lo rey Don Joan, del nostre rey e senyor Don Ferrando arc benaventuradament regnant genitor, atorgada; de que apres de molts procehiments per cascuna de les parts fets ab molt treball e grans despeses, finalment per virtut de una provisio reyal per part del dit mon germa impetrada de la magestad del predict senyor rey nostre, es stat provehit que lo governador del present regne o son lochtinent ab consell de son assessor, dins trenta dies, hagues vist la justicia de qui seria, e vista pronuncias e declaras

esser mes en possessio aquell a qui per dret pertanyeria la dita rectoria; e com ja sia publicada la sentencia e per lo salari del jutge e advocat e procurador e scriptures, sien stades menester algunes quantitats de pecunies, e aquelles bonament nos posquesen haver sens responsio usuraria. Per tant, per fugir al gran abus dels contractes usuraris qui vuy corren, havent millor consell, de grat e de certa sciencia, yo dessus dit Joan Morera en lo dit nom de procurador del dit mon germa, atorch haver rebut de vosaltres mossen Luis e Francesch e Bernadi Çanglada, germans, fills e hereus del magnifich moss. Matheu Çanglada cavaller, vuytante lliures contants en prestech a tota vostra voluntat cobradores, la qual quantitat es a mi molt necessaria per les cosses desus dites. E perque de aquella dita quantitat per vosaltres dits hereus a mi prestada siau satisfets e pagats, como es molta raho, per quant yo no posques haver la dita sentencia si donchs per vosaltres no fossen stades fetes les dites bestretes, e per ço som de tal acordi e pacte ço es que de la quantitat qui es emparada an en Pere Segura e a mossen Scarp, arrendadors de dita rectoria per lo dit frare Splugues, deguen esser pagades totes les bestretes are per vosaltres fetes. E mes avant de dues pensions queus son degudes per quoranta lliures censals que preniu sobre la dita rectoria, som de pacte e acordi que per quitacio de les dites quorante lliures censals yo sia tengut en lo dit nom de procurador del dit mon germa, quant me sera dada possessio de la dita rectoria, yo sia tengut fer vos arrendament de aquella per mitja de contracte pres per aquell notari que concordareu, lo qual arrendament som concordades vaja en la manera seguent, ço es que la dita rectoria vos sia arrendada a sinch anys, e lo primer any per vosaltres me sien dades e pagades sexante lliures, e yo dit procurador me adoç a pagar tots los carrechs quals que sien; e lo segon any me hajau donar lxxvij liures; e lo terç any me donareu lxxvj liures; e lo quart any me donareu vuytante quatre liures e lo sinque any me donareu lxxxij lls.; e com he dit en lo primer any axi en tots los altres yo dit procurador me adoç a pagar tots los carrechs; e axi en la dita manera a cap dels dits sinch anys expirara lo dit arrendament, e per lo semblant lo vostre credit de dites xxxx lls. de renda sera luhit e del tot quitat, com en la dita manera se

quit cascun any per cent lls., segons per la bulla del dit vostre censal podeu forsar de quitar lo rector de dita rectoria, segons en dita es pus larch mencionat; lo qual vostre censal devalla de algunas quantitats bestretes per pledejar e pendre la dita rectoria de la ma morta dels frares preycadors qui la possehien, e axi es molt raonable siau fets contents del dit vostre credit, com per aquell sia la dita rectoria levada dels dits frares e tornada en ma del Sant Pare quin ha feta gracia al dessus dit mon germa. Es ver que si per algun cas pensat o incogitat dels dessus dits diners emparats no podieu esser pagats de les dessus dites bestretes per vosaltres are fetes, en tal cas en lo mateix nom de procurador yo oblich los fruyts de la rectoria de Alcudia de la qual lo dit mon germa es rector, e encara en nom propi oblich tots mos bens presents e sdevenidors en pagar e satisfer a vosaltres les dessus dites quantitats per vosaltres ara a mi bestretes per haver la dita sentencia e no altre cosa. Renunciando largi modo et foro etc.

Yo Joan Luis Morera atorch totes les coses dessus dites star en veritat. Sotscriu de ma mia fo a tres de juliol any M CCCC lxxx.

Testes venerab. Guillelmus Fornari civis et Andreas Jacobus mercator.—Arx. de Protocols, Marti Terrers notari.

E. AGUILÓ.

NOTICIAS

PARA SERVIR Á LA HISTORIA ECLESIAÍSTICA
DE MALLORCA *

[CONTINUACIÓN]

1660.—Agosto—28.—Dia Guillem Bonet Baro, Sebastiá Bonet, Andreu Bonet, Antoni Garcias, y altres habitants del lloch anomenat las Salines de pertinencias de la vila de Santanyi, que dit lloch de las Salines dista de la vila mes de llegua en lo qual per haveri circa cent persones y no celebrarse los dies de precepte ofici ni missa per no haveri Iglesia ni oratori algu y la major part de dits mercaders esser persones velles y pobres que no tenen possibilitat de comprarne unes sabates dexten de anar á la vila á missa, ab conformitat de lo qual la major parte dexa en dits dies de precepte de oirla. Com molt

(*) V. el BOLLERIS, tom. VIII, pág. 50.

I. Sr., dits supplicants que son los caps de dit lloch hajen considerat moguts de charitat christiana y de amor de Deu y del probisme que serie molt en servey de Deu nostre Sr. que en dit lloch de les Salines se fes un oratori o iglesieta en la qual se celebras misa los diumenjes y festes de guardar per medi de algun sacerdot que assistis en dites diades assalariat per dits habitadors. El qual carrech empendrán los supplicants de si y de los demes. Per tant supplican sie de son servey manar donar permis y facultat á los supplicants de construir dita capella o oratori per lo effecte referit en el qual se pague celebrar dita missa los dies de precepte offerint donar de lo sobredit llarga y bastant informació.

Recibida informacion en la cual declaran Guillermo Oliver, Jaime Bonet y Andres Vicens, se dió el decreto. . . ut possunt in loco dicto de les Salines, unam capellam construere cum janua quæ ut contra altare, una sacristia, ex qua possit sacerdos e indutas vestibus sacerdotatibus egredi ad celebrandum, precedente sono campanæ quan facere pariter teneant quibus peractis et omnibus aliis rebus necessariis pro sacrificio missæ pro parte habitatoribus dicti loci nuncium certum de hoc mittatur, ut precedente visitacione a nobis a quo committendum duxerimus, hiis verificatis damus ipsis licentiam ut in dicta capella sacrosanctum sacrificium misse celebretur diebus dominicis et de precepto, cum tamen grano salis ut sacerdos inter missam celebrando non possit oblationes accipere et cassu quo illas accipiat integre et sine diminutione acquirant Rectori de Santanyi nech illo tempore aliquis basinei eligatur sub quocumque pretextu nicide licencia nostra et scientia ipsines rectoris de Santanyi in cujus territorio eritsita dicta capella.—2 de Setiembre de 1660.

1661.—Febrero-1.—Antonio Pujol en acto autorizado por Pedro Mut, notario, en 4 de Julio de 1612, cede un censo de 4 ₧ á los obreros de Castellet, sufraganea de Algaida, con obligacion de mandar celebrar alli 4 misas en dias no festivos.

1661.—Abril-27.—Se aprueba el acuerdo hecho por D. Gerónimo Ballester de Togores, canónigo, D. Miguel Luis de Togores, beneficiado en la Catedral y el curador de la obra pia del primer conde de Ayamans el presbitero Magín Salvador, por el cual se convino en cortar todas las disputas y que la hacienda pagan 16 mil libras para dicha obra pia ó fundacion de un seminario en Lloseta y quedase libre. Dicha cantidad deberá

cobrase en censos sobre la Vniuersidad que dicha familia tenia derecho á percibir.

1661.—Setiembre-26.—El Dr. Melchor Garcia, presbitero, rector de Sta. Cruz, era Administrador de la obra pia dispuesta por D. Juan de Sales y Fuster en su testamento de 3 de Agosto de 1635, en poder de Bartolomé Parets, quien legó el producto de tres años de toda su hacienda para obra pia. Como tenia los predios Biniatza y Barcelona, de Buñola, Ayamans y otros bienes que en tres años importarian 4550 ₧ y era dificil hallar arrendatarios á causa de la grande esterilidad por falta de lluvias, pues del primer predio solo le habian ofrecido 300 ₧ y 200 del segundo, pide se nombre un administrador.

1661.—Octubre-7.—Se aprueba el acuerdo tomado por el Rector y Obreros de Sta. Eulalia, administradores del testamento de D.ⁿ Juan Ferragut y Guasp, otorgado en 19 de Julio de 1627 ante Juan Mas notario, de invertir 2000 ₧ de las 4000 ₧ que importaba la hacienda, en obra pia «servint aquellas per los reparos tant necessariis y urgents de dita Iglesia Parrochial de Sta. Eulalia, que se ha trobat estar de tal qualitat que se venia per terra, que tant prestament se hagueren de reparar y fer com fonch una clau mestre de aquella ab se boveda, el peu de la capella de las Animes, y la altre subseguent junt a la altre capella y una clau mestre qui stá per á caura que de necessitat necessita de reparo pronto hagut respecta a la dita facultat a ells atribuida y autrement no tenir diners ni altres havers de pronta que las ditas 2000 ₧ per dits reparos tant forzosos.

1662.—Marzo-10.—Se autoriza á los Jurdos de Montuiri para tomar 100 ₧ á préstamo al 8 por 100 de la obra pia del Rector que fué de dicho paeble Miguel Fonollar, para con ellas socorrer á los pobres que se hallaban sin trabajo á causa de la esterilidad del tiempo; pues los propietarios hallándose alcanzados no podian cultivar sus tierras, faltando por esto el jornal á los pobres.

1662.—Mayo-4.—Se aprueba la eleccion hecha por la Comunidad de Campanet despues de prececer oposiciones, en la persona de Antonio Bennaser para tocar el órgano, bajo varias condiciones.

JOSE RULLAN, Pbro.

CAPITOLS
DE LES AYGUES Y SEQUIA D' EN BESTER
PUBLICATS EN 1402

ARE oyu queus manan denuntian notifican y fan a saber de part y manament del Ill.^m Señor Don Juan Francisco Cebrian, Caualler del orde y militia de Santiago de spata, comenedor de las Pueblas, conde de Fuen Clara, señor de les vilas de Albalate, circa Alcañiz y montreur del Consell del Rey nostro señor llochinent y Capita General en lo present Regna de Mallorca e islas a aquella adjacents de com al primer juliol del any 1402 foren publicats pera esta ciutat de Mallorca certs capitols consernents al bon govern governatió de les aygues y sequia dita de bester, y com per discurs de tant de temps moltes persones contrafehen a dits capitols per lo que per part del procurador ecónomo del Reuerent Abat y conuent del Real, extramuros, se me ha presentat petitió sots a 9 Agost propassat, demanant fos de nostron seruey manar publicar los dits capitols perque fossen aquells obseruats, y nos entenent esser justa la dita demanda, ab deliberatió de la Real Audientia y en executió de la prouisió in calce de aquella feta ab deliberatió del Real Consell a 31 Octubre propassat manam publicar los dits capitols, aduertint que dels bans se aplicarán la mitat al fisch, la quarta part al denunciador y la altre quarta part se conuertirán en adops de la dita sequia y altres gastos tehedors per exigir dits bans.

j.—Primerament ordenam y manam que alguna persona de qualseuol stament, o, condició sia qui no tenga empriu en la augua de la sequia de Canet, de Buñoli, de Puigpuñent, de la Grange, de ne bestera, e de Sanct Llorens, no gos de aquella aygua emprar, pendre ni tocar ni la sequia trancar ni fer fibres per alguna via causa o raho sots pena de 50 **℥** al fisch Real aplicadores per quiscuna vegade que contrafará sens remisió alguna, e si per ventura será sclau, o altre persona qui les dites coses de voluntat de monseñor farà, que lo senyor pach dita pena y si de se propia voluntat y será sclau, incorrega en pena de 50 assots y lo ban ques pagarà ab diner se pertirà com de sobre esta dit.

ij.—Item mes manam que no sian trobat en dita sequia ni prop de aquella quatre pals de monpeller, porch o porchs, trutges altrement lo

senyor pagarà per cade uegada ques trobat y será tres sous per cada bestia.

iiij.—Item mes ordenam y manam a tots aquells qui abeurarán ó abeurar farán bestiar bo-uins que no sian de pas en la dita sequia que aquells tals sian tinguts encontinent que trobats y serán en hauer de pagar 5 sous per cada bestiar, si ja dons no tenen empriu en dita sequia del qual hajen de fer constar dins deu dies contadors del dia de la present crida en hauant deuant de dita su Señoria Ill.^{ma}

iiij.—Item ordenam y manam que ninguna persona gos passar anguiles en dita sequia sots pena de cent sous de la qual pena haura lo quart lo denunciador y si es sclau o altri qui no tenga per apegar, estará sinquante dies a le preso, e lo sclau rebra 50 assots be empero poran pessar los senyors dels molins los qui tenen dret en dita sequia en la sua scuro sens dany ni perjudici de la dita sequia.

v.—Item axi mateix ordenam y manam que encontinent que en la dita sequia e prop de aquella quatre palms de monpeller serán trobats bestiar menuts com son ouelles, añells, moltons, cabras, cabrits y tot altre cabrum y encara tots altres bestiar com son eguos, caualls, muls, ases, que no sian de pas que hi began o, embruten dita sequia, paguen de ban dotze diners per cada bestia.

vj.—Item manam que alguna persona qui no tenga en priu en dita sequia no gos ni presumesca rentar bugada ni draps sucios, ni ortolises algunes en dita sequia de la dita aygua, sots pena de 3 **℥** per cada vegada.

vij.—Item ordenam y manam que alguna persona de qualseuol lley condició o stament sia no puga impedir el sequier o senyor de molí o aquell qui tindrà lo molí per lo senyor del molí qui per la dita sequia, o dins, o en torn de aquella voldrán anar per regonexer la aygua y si fan algun dany, o, si hi ha alguna cosa qui impesca el seu curs y antes be tengan libero camí axi en dita sequia com tambe per los llochis per hont hi entren y quilis impera, incorresca en pena de 10 **℥** al fisch Real aplicadores.

viiij.—Item mes auant ordenam y manam que los dits sequiers e altres qualseuols qui passarán per la dita sequia de Canet, o, en torn de aquell per regonexerla no prengan fruytes, pomas o,

hortolisa de les posesions per hont passa la aygua en pena de 3 € al fisch Real aplicadores, ultra de la qual pagará la tala del dany, que haura fet.

ix.—Item mes auant ordenam y manam que alguna persona qui tengue empriu en la dita aygua de Canet lo dia del disapte no gos fer pasada en la dita sequia sots pena de 25 € al fisch Real aplicadores.

x.—Item manam que les persones qui tenen empriu en la aygua de la sequia no gosen destepar fible alguna per pendre de la aygua de la dita sequia fins que sia axit lo sol en los dies del disapte, y en continent que será post lo sol, tengan obligatió de tornar tapar les fibles sots pena de 25 € al fisch Real aplicadores.

xj.—Item ordenam y manam que lo sequier de la dita sequia degue jurar que exercitará be y lealment son officí y que pugue executar y penyorar per tots los bans que trobará porque se Ill.^m Senyoria lo dona pera dites coses ple y bastant poder.

Y porque vinga a noticia de tots y ignorantia no sia allegada, manan les presents esser publicades per los llochs acostumats. Datt. en Mallorca a 3 de Nohembre MDCLXXij.—El Conde de Fuen Clara.—(ARCH. DE LA CURIA DE LA GOB. DEL REINO DE MALL.—*Lib. de differentes ordes y pregons de 1642 ad 1700*).

ENRIQUE FAJARNÉS.

UN MAPA DE MALLORCA

—158.—



DE dónde ménos se sospecha, brota de vez en cuando algún rayo de luz, y tal ha sucedido con la carta que más abajo reproducimos, en la que, dándose cuenta á los Jurados de Alcudia del estado de ciertos negocios que un comisionado ventilaba en Madrid, se habla de un mapa de Mallorca existente en el Consejo de Aragón.

Consideramos deber recojer esta referencia, porque, ó se trata de un mapa de origen ignorado, ó de otro que tiene relación ó parentesco con el que trazó el erudito y docto historiador Binimelis, ó quizás de su propia obra.

De fecha anterior á la en que ésta se ejecutó, nada se precisa; y de los posteriores—Mut, 1683

y Despuig, 1784—no hay para que sacarlos ahora á colación.

Conocido es el acuerdo del Grande y general Consejo de 29 de Noviembre de 1584 para dotar á la isla de torres de defensa, y el encargo que aquel, juntamente con el Lugarteniente del Rey, hicieron al nombrado doctor de que «vista y tanteada toda la isla en cuanto á sus partes marítimas, les diese una traza, un modelo y ejemplar de todo el reino, para tener delante de sus ojos, presentes todos los lugares, particularmente aquellos donde se hubiesen de edificar las expresadas torres» (a) como también que aceptó la invitación «haciendo una nueva descripción de la isla de Mallorca con sus medidas y distancias geométricas, fijando la situación de sus partes respectivas, según los cuartos de los vientos, y midiendo todos sus puertos, entradas y senos en la parte marítima.»

El mapa, pues, ha existido y acaso existe: (b) pero no deja de chocar el que Binimelis en su última disposición testamentaria al legar «*per bon amor al Sr. Leonard Çaforteza lo retrato gran pintat al oli de la ciutat de Mallorca AB TOTS LOS CARRERS*» (c) y á los magníficos jurados «*una Historia del present regna de Mallorca, la cual yo he composta ab molt de treball*» no haga especial mención del mapa ó traza que afirmó había ejecutado y que considerado como cuerpo muerto, dió vida á la historia que concibió y escribió después, segun se lee en los preliminares de la misma que contienen la dedicatoria á los Jurados, á que tambien hace referencia el señor Aguiló en el artículo del «Museo Balear», objeto de la primera nota al pie estampada.

Si en su poder se hallaba dicho mapa al testar, parece natural que de él dispusiera, pues más preciado habia de ser á sus ojos, que el de la ciudad, á que indudablemente hace referencia el legado de Zaforteza. ¿Pudo ser entregado en tiempo oportuno al Capitán General, como es probable, y enviaría éste una cópia al Consejo de Aragón en prueba de su celo en favor de la isla cuyo gobierno regía? ¿Proceden de dicho original las varias reproducciones que en Mallorca existen, en el Palacio Episcopal, por ejemplo?

(a) Tomás Aguiló. Museo Balear. T. V. pág. 5.

(b) Rareza singularísima la de que, cada cien años, aparece en Mallorca un mapa de la misma: hacia 1584, el de Binimelis; en 1683, el de Mut; en 1784, el de Despuig y en 1869 el del Instituto Geográfico.

(c) Este mapa de la ciudad, resulta, por tanto, anterior al del Pbro. D. Antonio Garau, levantado en 1644, que se tenia por el más antiguo.

Indudablemente, la más antigua es la que posee nuestro querido compañero D. Gabriel Llabrés, siendo la única tela que hace sospechar si es el original de Binimelis: la magnitud del lienzo pintado al óleo, su evidente vetustez, cierta pretensión en la factura—en la parte superior izquierda el escudo de Aragón y en la derecha el de Mallorca—el mar sembrado de naves, y, al rededor de la isla, sobre la costa, en los puntos de más importancia topográfica, treinta torres con la indicación de sus fuegos, lo hacen en extremo estimable cuando no se le tenga por una verdadera pieza histórica.

Existe una particularidad que puede ayudar á la investigación: la de una leyenda manuscrita en el ángulo inferior de la derecha, á guisa de nomenclator de los pueblos. ¿Denuncian los trazos de las letras la mano del insigne compatriota de quién nos ocupamos? El que esté familiarizado con sus escritos puede sacarnos de dudas.

La carta á los Jurados de Alcuía, que verá el lector, puede inclinar el ánimo á creer en la paternidad de Binimelis puesto que aludiendo á la cuestión que se ventilaba sobre determinado camino, una de las partes pretendía «que *an el bras* no hi havia hagut may cami real», y personados los interesados en el Consejo de Aragón—añade aquella—donde se encontraba un mapa de Mallorca, vieron que realmente existía un camino *tan trillado* como el que unía á Alcuía con Inca y otros lugares.

El mentado *bras* no puede ser otro que la faja de terreno comprendido entre la Albufera y el mar, siendo de notar que en el mapa del señor Llabrés—existente en la redacción de este BOLETÍN—sobre aquel *bras*, se ve trazada una línea que corre hácia el Sur hasta *S' estañy del 'Bisbe*, idéntica á las demás que enlazan las villas principales, indicativas de los caminos.

Resulta pues que aquí, en Mallorca, no debieron haberse á mano testimonios probatorios bastantes para dirimir la contienda de que habla la carta: que en el Consejo de Aragón se encontró un mapa de Mallorca: que sabemos que Binimelis trazó uno á ruegos del Capitán General y del Grande y G. Consejo, y del que es lógico suponer se remitiera una copia á Madrid: que en ese ejemplar aparece señalado el camino que se creía existente, y que viéndose también en el que pertenece al Sr. Llabrés este mismo camino, no es aventurado afirmar que el primero es trasunto de éste, conservado cuidadosamente Dios sabe por quién, ó arrinconado hasta que la

suerte lo ha proporcionado á un amante de las antigüedades y de la historia patria.

Hé aquí la carta:

Señors Jurats:

Esta no es per mes si no per donar auís a v.^s m.^s com som vingut de la cort y alli he trobat lo Sr. Pera Roig qui havia dos días era arribat en Madrid, per exa ciutat, y axi hauem estat sempre los dos junts a una posade; y axi dich a v.^s m.^s, quels haura trets duna gran inconueniència en la sua bona diligència y cuydado, per que de dos capallans quis barallauen dels dines dexa ciutat sens fer ningun profit, ell tot ho ha allanat en son bon modo conforma v.^s m.^s veuran, com sara aquí, que pens sara per Sent Jaume, per que vindra en companya del señor gouernador nou que ve así en Manorca, y sa dambarcar alcudia y pens vindra enbell. Jo fiu testimoni dauant de miser canet aduocat dexa ciutat, per que deyen que anal bras no hy havia hagut may camin real: y axi anarem anal consell de aragó ahont hi ha vna mapa de mallorca, y ho ansanyarem al aduocat y verem com hi havia cami tan trillat com los dames qui van de Incha alcudia y dels altres llochs; y axi tanim molta esparansa que no pardran la castio de ninguna manera. De lo dal quint, los mamorials ja son astampats, si san manester no calra sino dambainar que mai nan dit ninguna cosa per causa que hi ha una clausula que diu ques pach per cada vn conforma te; y axi nols esta be dexa manera an aqueix cap ja ho ha comanat m.^o Pera a home qui hi donara molt bon racapta com si ell mateix hi fos: lo que jo he vist ab est home, dich que alcudia, nagude molt gran ventura que ell ha feta cossa per exa ciutat, que no se vn altre si haguera tingut aqueix cuydado; que, sert, men aspantaua que fos estat nagosi seu, no crech hagues mirat tant com ha mirat en lo que la unauersitat li ha encomanat; pero v.^s m.^s ho hauran per la vista, que sert, a mi tambe mi anaua molta pasio y feya tambe lo que poria en qualsauol cossa ell ma manas, y axi creyem tindran v.^s m.^s en tot molt bon succes: y axi los ne volgut auisar de lo que jo he vist enbell. Aquí remet a v.^s m.^s vn mamorial dalquint dal uí estampat, que na daxats deu o dotsa si sa auran manaster, a vn aduocat quis diu Salvador Xameno, molt bon home, que sempre y quant sa mogue ninguna cosa per compta del quint dal ui, ell ho ha de dafansar ancare no hi haya sindich dalcudia, perque ha fet preu anbell tant si moen ninguna cossa com ancare no moguen res. En fi que tot

estara an son lloch per que conuenia dexa manera que hi hage algu qui sia per Alcludia si mouian ninguna cossa. V.^s m.^s ma poran manar en cosses que sian en saruey dexa ciutat lo qual nro. S.^{or} guart a sus magnifisencias y aument en lo ragim.^t per est son S.^t saruey. De Ciutadella y Juny a 18 de 1628.—Batt.^a Riusech.—A los jurats delcludia.

EUSEBIO PASCUAL.

CURIOSIDADES HISTÓRICAS

CLXXXII.—*Incorporación á la Corona del oficio de Baile del Pla de Mallorca confiscado á G. Cortés*

(1683)

El Rey.—Spectable D. Manuel de Sentmanat y de la Nuza, mi Lugarteniente y Cap. Gral. Hauiendo resuelto que el oficio de Bayle del Pla, que se confiscó á Gabriel Cortes de Francisco, no quede en mano de la Inquisicion, sino que se incorpore en mi Corona Real, y su administracion corra por el R. Patrimonio, en caso de que subsista la sentencia dada á favor del Fisco por el Juez de bienes confiscados, dareis la orden combeniente a mi Abogado Fiscal para que haga las instancias que sean necessarias para esta incorporacion y administracion, pues aunque la Inquisicion me hauia supplicado que tubiesse por bien de incluir el valor de este oficio para la dotacion de esse Tribunal los 2000 escudos concedidos para ella, le he mandado que lo supla de otros effectos porque assi se ha considerado por combeniente; y me dareis cuenta de lo que en esto se obrare porque quiero tenerlo entendido. Datt. en Madrid á 31 de Enero de 1683.—(ARCH. GEN. HIST. DE MALL.—*Lib. de R.^s C.^s y Nomb.^s de Cap. Grales.* fol. 438 v.^{to})

CLXXXIII.—*Franqueza concedida al médico del conuento de Capuchinos*

(1680)

Jh.—Il.^m Sr.—El Guardian y Conuento de Capuchinos, supplica á V. S., pues tanto ha favorecido la fundacion, nos favorezca en facilitar la asistencia á los enfermos, concediendo al Médico que ordinariamente visitare, los privilegios y exenciones que ha concedido V. S. al Médico ordinario que visita en el Religiosissimo conuento de Jesús, pues no son menos hijos los capuchinos de N. P. S. Francisco, y no tenemos con que

gratificarles tanta caridad, sino con estas demostraciones. Esta gracia havemos experimentado en otras fundaciones que nos hacen favor las Republicas, de privilegiar á tales, y no esperamos menos los Capuchinos, antes bien, mucho mas de V. S. etc.

Sobre la qual supplicatió presentada y llegida pasaren y discoregueren los vots de un concejler en altre como se acostuma y fonch conclus, difinit y determinat, nemine discrepante, ab vot y parer, que se concedesca la franqueza que es supplica al Metge que visitará lo dit Convent de Capuchins no entenenent prejudicar los conductors dels Drets venuts fins vuy, sino per los Drets que se vendrán de cetero, tots los quals actes etc.—(ARCH. GEN. HIST. DE MALL.—*Lib. 'Determin. Univ. Majoric.* 1677 ad 1682).

CLXXXIV.—*Estadística y reconocimiento de viajeros en Palma*

(1817)

Con fecha de 23 de Abril del año proximo pasado manifesté á V. S. de Orden de este R.^l Acuerdo lo que sigue—Este Real Acuerdo con R.^l Auto de 21 del que rige entre otras cosas ha mandado lo siguiente—El Ayuntamiento de esta Ciudad destine diariamente una persona de distinción en el muelle para que examine á los pasajeros que llegassen del continente y especialmente de los Puertos del Reyno de Valencia y Principado de Cataluña, indagando su procedencia, su edad, estado, oficio, destino que trahen, y lugar á donde van á establecerse, extendiendo sus averiguaciones no solo á las personas que se le presenten, sino á saber si ha habido algunas ocultaciones, para lo qual se deberá autorizarsele á fin de que pueda reconocer los Barcos. Tomadas estas noticias pasará una copia de ellas al Excmo. Sr. Capitan Gral. y otra al Corregidor ó al que haga sus vezes, advirtiéndose al mismo Ayuntamiento que convendria acordase comenzar el turno por sus capitulares para dar de este modo buen exemplo del interes que deve tenerse en el mejor servicio de S. M.

Y haviendose acordado por la sala renovarse estas Providencias se lo comunico para su cumplimiento especialmente para la de los pasaportes y demas que en aquellas se contienen. Dios gue. a V. S. m.^s a.^s Palma 4 de Agosto de 1818.—Juan Antonio Perelló y Pou—M. I. Ayunta-

miento de esta ciudad.—(ARCH. MUN. DE PALMA.—*Lib. de Autos del R.^l Acuerdo de 1815 á 1820, fol. 72.*)

CLXXXV.—*Castigos á los caballeros de San Juan y satisfacciones á Mallorca*
(1835)

El Rey.—Amados nuestros. Porque de la pri- sion de los quatro caualleros del orden de Sn. Juan ha resultado presentarse algunos memoria- les, de que por algunas razones indecentes que en ellos se han deducido, ha tenido algun senti- miento esse Reyno, segun me han referido don Pedro Santacilia y el Dr. Francisco Ripoll, vuestros Síndicos, he mandado recoger los memoriales y estrañar y advertir al que los dió lo que excedió en ellos, y juntamente he queri- do significaros qué desse Reyno hago la esti- macion que es justo, conservando la confianza que he tenido siempre de que en todas las oca- siones acudirá como lo ha hecho á mi seruicio. Dats. en Madrid á xxx de abril MDCXXXV.— A los amados y fieles nuestros los Jurados de nuestra ciudad y Reino de Mallorca.—ARCH. GEN. HIST. DE MALL.—*Llib. de Cedulaes Reyals, fol. 91.*)

CLXXXVI.—*El Dr. M. Miralles, distinguido abogado mallorquin*
(1813)

Señor.—Al Doctor Miguel Miralles, natural de est Regne, passen 30 anys que serveix a V. Mag.^d en esta Real Audiencia.

En lo discurs de tant de temps ses fet tan habil dels drets municipals de est Regne, priuile- gis, bons usos de aquell ques te per cert que ha molts centenars de anys que noy ha hagut altre major subjecte en raho del qual les causas axi ciuils com criminals y les verbals en ma sua tenen prompte expeditió, perque apenas los al- tercants en los verbals han declarat son intent, com ya los te entesos lurs conceptes y feta pro- uisió.

Ha se entés ques tracte de prouehirlo en la regencia de Cerdeña, que si es axi es cert que se notará molt la sua falta y los negocis axi ciuils com criminals y los verbals, que fa de ordinari al temps de les vacancias de Regents y en moltes altres ocasions de ocupacions de Regents per esser lo mes antich del Consell, no tindrán la despedició que hara tenen.

Supplican á V. Mag.^d se seruesca per fer merce á est Regne de no transferirlo en altre

part, axi per la raho demunt dita, com per esser home ya vell y de circa 63 anys, que com V. Mag.^d sia seruit remunerarlo en raho de los bons serueys, no faltarán ocasions aci mateix. Guarde Nre. Sr. a V. Mag.^d per molts y felices anys es de Mallorca y Maig als 7 de 1613. Jurats de la Vniuersitat, ciutat y Regne de Mallorca.—ARCH. GEN. HIST. DE MALL.—*Legajo de Cartas Varias.*)

CLXXXVII.—*La caridad domiciliaria establecida en Campos*
(1817)

El Real acuerdo teniendo en consideracion la escasez y deplorable situacion en que se halla la Casa de Misericordia en esta ciudad, y bien convencido de que el sistema de caridad domi- ciliaria establecido en la villa de Campos es sumamente apreciable y digno de ser imitado, siendo ademas muy conforme á las benéficas é ilustradas intenciones de S. M., manifestadas en sus R.^s ordenes; despues de haver oido sobre el particular al Sr. fiscal, ha acordado con R.^l Auto de 11 de este mes que se circule á todas las villas el informe que ha dado sobre esto el Bayle R.^l de la citada villa de Campos, haciendo el más estrecho encargo á sus Justicias de que lo acomoden cada una en la suya con la prontitud, zelo y vigilancia que las actuales escasezes y necesidades exigen.—Socias, Srio.—Notificado á 20 Dic. de 1817.—(ARCH. MUN. DE PALMA.—*Lib. de Autos del R.^l Acuerdo, 1815 á 1820, fol. 45.*)

CLXXXVIII.—*Limpia de la acequia d' en Baster*
(177..)

Muy Il.^e Sr. Ayuntamiento.—El Procurador Sindico del R.^l Monasterio de Ntra. Señora del Reyal, expone que la sequia llamada den Bester, propia de dicho R.^l Monasterio, se halla muy sucia y necesita de limpiarse, lo que acostum- bra practicarse de siete en siete años para la uti- lidad pública y de los que tienen conductos que desaguan en ella; y respeto de haser cerca nue- ve años que no se ha limpiado se haze preciso el que se execute, y mas en el tiempo presente que V. S. acostumbra mandar al Maestro albañil cuyde el recomponer los lugares donde se habre dicha sequia; por tanto á fin de que los parajes en que se harán las aberturas no queden sin la devida composicion; supplica por esto se sirva

V. S. M. I.^e mandar al maestro mayor albañil de obras de esta ciudad, cuyde de hacer el empedrado correspondiente á las aberturas que se harán para la limpieza de la citada sequia, en que recibirá singular favor y gracia, omni etc. licet etc.—(ARCH. MUN. DE PALMA.—*Lib. de Pap. varios*)

CLXXXIX.—*Oficiales de las milicias urbanas de Palma de Mallorca*
(1784)

Capitanes: D. Jorge Puigdorfila.—D. Josef Puigdorfila.—D. Nicolas Brondo.—Marques de Ariany.—Conde de Montenegro.—D. Francisco Villalonga Mir.—D. Fernando Chacon.—D. Josef de Puig y Fortuny.—D. Ramon Dameto y Despuig.—D. Bartolomé Desclapes.—D. Guillermo Dezcallar.—D. Antonio Dameto y Pueyo.—D. Guillermo Doms.—D. Ignacio Dezbrull.

Tenientes: D. Francisco Sastre.—D. Miguel Roca.—D. Andres Parets.—D. Francisco Cardell.—D. Jaime Sitjar.—D. Carlos Esquer.—D. Mathias Badia.—D. Matias Bauzá, abogado.—D. Nicolas Bennasar, abogado.—D. Nicolás Siquier, abogado.—D. Miguel Ferrer, médico.—D. Mariano Serra, médico.—Valentin Terrés, médico.—D. Bartolomé Sard.

Subtenientes: D. Gabriel Puigros, comerciante.—D. Bartolomé Fons, idem.—D. Guillermo Serra, idem.—D. Pedro Onofre Ripoll y Seguí, idem.—D. Pedro Fullana, notario.—D. Martin Meliá, boticario.—D. Francisco Roselló, cerero.—Mtro. Lucas Pons, herrero.—Mtro. Agustín Pons; pelayre.—Mtro. Vicente Sastre, carpintero.—Mtro. Miguel Nadal, texedor.—Mtro. Gerónimo Thomas, blanquero.—Mtro. Antonio Perelló, zapatero.—Juan Floriana, cirujano.—(ARCH. MUN. DE PALMA.—*Lib. de Ayunts. de 1794.*)

CLXXXX.—*La alcantarilla de la calle de Morey, en Palma*
(1774)

La Sra. D.^a Maria de Salas, V.^{da} del II.^e Sr. Dn. Phelipe Vallderama, Dn. Joseph Deyá, Pbro., y Bernardo Caymari, vecinos de la calle de Morey de esta Ciutat, exponen que actualmente se compone la misma calle y quedan informados que se ha de abrir una concavidad, vulgo clavaguera, que de algun tiempo á esta parte estava cubierta, y llena de tierra y piedras,

y porque de ay sentirian grave perjuicio los suplicantes á causa de que este conducto, por medio de una sequia, passa por las casas de los mismos suplicantes y las humedades dañan los fundamentos, traspasan á los pozos, y ensucian las aguas, como asi se experimentó en tiempo de estar abierta la clavaguera, y desde que no lo está, ha cesado todo lo referido y se ha experimentado ser mas saludables las oficinas y Boticas, y respeto de que haciendose corriente la agua por la calle den Morey á nadie se haze perjuicio, y que la experiencia ha mostrado ser dañoso que permanesca abierto aquel conducto.

Suplican sea de la mayor dignacion de V. S. M. II.^e mandar las correspondientes providencias en tan importante materia, como es regular haserlo en todos casos, que lo recibirán á favor omni etc. licet etc. Altísimus etc.—(ARCH. MUN. DE PALMA.—*Lib. de Pap. varios*)

E. FAJARNÉS.

NOTICIAS

HISTORIA Y LITERATURA CATALANAS.—La Junta Directiva de la Biblioteca-Museo-Balaguer, ha publicado (en el tom. 36 de la colección) el *Epistolario* y las *Añoranzas*, de D. Víctor Balaguer; el Sr. Carreras y Candi, un opúsculo sobre *La Cavalleria á Catalunya*, sacado de un manuscrito que se conserva en la biblioteca del Escorial; D. Jacinto Verdaguer *Montserrat, llegendari, cançons, odes*, colección de poesías sobre el histórico monasterio; D. Francisco Gras y Elias un volumen que contiene más de cien biografías, desde el siglo XIII hasta el XIX bajo el título de *Hijos ilustres de Reus*; y D. E. Morera el tom. I de su obra *Tarragona cristiana. Historia del Arzobispado de Tarragona y del territorio de su provincia* (Tarrag. tip. de F. Aris, 1898). Además se ha impreso el tom. II de *Las Córtes de Cataluña* que comprende el reinado de Pedro IV de Aragón desde 1359 á 1367.

DESCUBRIMIENTOS EN LEÓN.—Con fecha 8 de Abril último, el Sr. Álvarez de la Braña ha dado cuenta á la R. Academia de la Historia, de los siguientes: «Ha pocos dias fui á Quintana de Marco, pueblo situado sobre la márgen derecha del Orbigo, á legua y media de la Bañeza. En una tierra de labor denominada Villares, próxima á dicho pueblo, el paisano, dueño del terreno,

hizo unas excavaciones para arrancar algunas piedras de un muro antiguo, y tropezó con los fragmentos de una estatua y un pedestal de mármol, varios ladrillos planos y una cabeza mármorea de tamaño natural, preciosa escultura de estilo greco-romano. Descubrió asimismo algunas monedas del bajo imperio, y finalmente, á la profundidad de 1 m. aparecieron tres *mosaicos policromos* bien conservados».—(*Bol. de la R. A. de la Hist.*)

POBLACIÓN DE BALEARES EN 1810.—En la instrucción para la elección de Diputados de Cortes, publicada en 1810 se señalan 4 diputados á estas islas, al reparto de 1 por 50.000 almas, contando entonces 182.989 habitantes. En Mallorca habia 140.699; en Menorca 27.000; y en Ibiza y Formentera 15.290.

EL TEMPLO DE KARNAK.—Bajo la inteligente dirección de Mr. G. Leglain actualmente se trabaja en la restauración de este monumento, levantado en la orilla derecha del Nilo, y en la llanura que ocupó la célebre ciudad de Tebas; habiéndose descubierto la calle de los esfinges *eriocéfalos*, la sala *hipóstila* con sus 134 columnas, alguna de las cuales alcanza 23 metros de altura, la estatua de Ramses III, y muchos otros miembros arquitectónicos de aquel magnífico templo egipcio.

HALLAZGOS EN ESPAÑA.—En Palma del Rio varios sepulcros que se cree pertenecen á una necrópolis romana, hallándose uno de ellos cubierto por un mosaico de mucho mérito; en la catedral de Santiago un antiguo bajo relieve, que el arqueólogo Sr. López Ferreiro atribuye al siglo X.

E. F.

PUBLICACIONES RECIBIDAS

Sumario del núm. 2 de la *Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos* (Febrero, 1899): Opúsculos de Priciliano y modernas publicaciones acerca de su doctrina, por D. Marcelino Menéndez Pelayo.—Manuscrito de Alquimia del siglo XV perteneciente á la Biblioteca Nacional, por D. José Rodríguez Mourelo.—Ídolos ibéricos, encontrados en la sierra de Ubeda, cerca de Linares (Jaen), por D. J. R. Mélida.—Noticia de la vida y obras de D. Pascual de Gayangos (continuación) por D. Pedro Roca.—El periodismo en Cataluña desde mediados del siglo XVII hasta el año 1868, por D. A. Elias de Molins.—Sección de documentos: Provisión de Felipe II para que no se haga el coro en medio de la catedral de León, por R. A. de la Braña.—Fondos: Indicador de varias crónicas religiosas y militares en España

(continuación) por D. Juan Pío García y Pérez.—Crónica de Arch. Bib. y Museos. Una efeméride. Inauguración de la catedral de Paleografía en Madrid, en 20 de Enero de 1839.—Bibliografía.—Noticias.—Lámina IV. Ídolos ibéricos.—Pliego 2.º del Catálogo I del Arch. Hist. Nac.: Inquisición de Toledo.—Pliegos 3 y 4 del Catálogo de las piezas de Teatro que se conservan en el depart. de manuscritos de la Biblioteca Nacional.

Sumario del núm. 12 de la *Revista de la Asociación Artístico-Arqueológica-Barcelonesa* (Marzo-Abril 1899): I. Descripción de la iglesia y convento de San Francisco de Barcelona según el libro manuscrito del P. Comes.—Sepulcros de reyes y príncipes (continuación).—II. Estudios epigráficos. De algunas inscripciones falsas, por Manuel R. de Berlanga.—III. Los panteones reales de Poblet y Santas Creus, por Emilio Morera.—IV. Bibliografía numismática catalana, por Antonio Elias de Molins.—V. Resumen de Revistas.

Sumario de los núms. I y II de la *Revista crítica de historia y literatura españolas, portuguesas é hispano-americanas* (Enero y Febrero, 1899): Scriptura privada ó la fi del Conde d' Urgell. Crónica del siglo XV. Estudio crítico, por D. A. Gimenez Soler.—O auto dos esquecidos, por José de Souza Monteiro. Lisboa, por D. Fernando Garcia.—Manual de nouells ardis vulgarment apellat Dietari del Antich Consell de Barceloni. Volum seté, que comprén lo volumen original XXII-Any 1597-1602, Part., por D. Antonio Elias de Molins.—Bibliografía literaria de España. Obras y estudios sobre literatura castellana, por D. Antonio Elias de Molins.—Costumbres funerarias de la provincia de Teruel, por don Severiano Doporto.—Algunas notas sobre la historia antigua de España, por D. Francesco P. Garofalo.—La imprenta en Europa en los siglos XVI y XVII.—La obra científica de Raimundo Lulio.—Necrologías.—Noticias.—Libros españoles.—Libros hispano-americanos.—Libros extranjeros.

Sumario del núm. 13 de la *Revista de la Asociación Artístico-Arqueológica-Barcelonesa* (Mayo-Junio 99): I. Estudios epigráficos IV. Visicitudes de una polémica de crítica histórica en el siglo que está para concluir, por Manuel R. de Berlanga.—II. Desocupación de la iglesia y convento de San Francisco de Barcelona según el libro manuscrito del P. Comes (continuación).—III. Anals inédits de la vila de la Selva del Camp de Tarragona, per Joan Pié, Pvre. Rtr.—IV. Dominico Theotocópuli (el Greco). I. Su historia, por G. J. de Guillén Garcia.—V. Resumen de Revistas.

Sumario del núm. 7 del *Bol. de la Comisión proc. de Monumentos hist. y artist. de Orense* (Marzo 99): I. El monasterio de Osera, por Manuel Sales y Ferré.—II. *Civitas Limicorum* (continuación) por Marcelo Macías.—III. Documentos históricos: Testimonio de un privilegio de D. Fernando III el Santo por el que se donan varios lugares al Monasterio de Osera, por Benito F. Alonso.—Concordia entre el Prior y monjes del Monasterio de Santa Comba de Naves, por Arturo Vázquez Núñez.—IV. Publicaciones.—V. Noticias.